

Muziejų galimybės dalyvauti ATHENA ir kituose tarptautiniuose projektuose

L M ● ● ●
I S C ● ●
L I M I S

Giedrė Stankevičiūtė
LM ISC LIMIS
Panevėžys, 2010-10-20

Pranešimo struktūra

Tarptautiniai skaitmeninimo projektai

- MINERVA
- Europeana
- ATHENA

Finansavimo šaltiniai

- Europos Sąjungos programos
- Finansavimo šaltiniai Lietuvoje
- Mobilumo projektai

MINERVA



- ❑ MINERVA – ES šalių narių kultūros ministerijų tinklas, veikiantis nuo 2002 m. Tai pagrindinė programa, kuri užtikrina kultūros paveldo skaitmeninimo kokybę.
- ❑ MINERVA techninės gairės skaitmeninio kultūros turinio programų kūrimui (2008) pateikia rekomendacijas dėl skaitmeninimo standartų, prieigos prie skaitmeninio turinio ir jo naudojimo.

www.minervaeurope.org



Europeana

Europeana – tai bendras priėjimas prie Europos skaitmeninto kultūros ir mokslo paveldo.

Tai skaitmeninė biblioteka, kuri yra vientisas, tiesioginis ir daugiakalbis priėjimas prie Europos kultūros paveldo.

Europos parlamentas, 2007 m. rugsėjo 27 d.

- ❑ Prototipas Europeana.eu sukurtas 2008 m. lapkričio mėn.
- ❑ Šiuo metu Europeanoje yra 7,3 mln. skaitmenintų objektų.
- ❑ Vartotojo aplinka 23 ES kalbomis.
- ❑ Prisijungusios visos 27 ES šalys.

www.europeana.eu



europaena
think culture

[Mano Europeana](#) [Apie mus](#) [Bendruomenės](#) [Partneriai](#) [Minčių laboratorija](#)

Tai Europeana - vieta mintims ir idėjoms. Ieškokite Europos kultūros ištekliuose, susisiekite su kitu vartotoju ir ir pasidalinkite patirtimi. [Daugiau](#)

[Patikslintoi paieška](#)

Paieška

- Pasirinkite kalbą
- Cestina (czech)
 - Dansk (dan)
 - Deutsch (deu)
 - Nederlands (dut)
 - Ελληνικά (ell/gre)
 - English (eng)
 - Español (esp)
 - Eesti (est)
 - Suomi (fin)
 - Français (fre)
 - Irish (gle)
 - Magyar (hun)
 - Íslenska (ice)
 - Italiano (ita)
 - Latviešu (lav)
 - Lietuvių (lit)**
 - Malti (mlt)
 - Norsk (nor)
 - Polski (pol)
 - Português (por)
 - Português (bra)



Pasidalinkite savo idėjomis:

[+ favoritus](#) →

Šiuo metu žmonės galvoja apie:

[Vytautas](#) →

[Sandro Botticelli](#) →

[Karl Marx](#) →

Laiko skalės navigatorius:

[Peržiūra per tam tikrą laiką](#) →

Naujas turinys:

[Iš mūsų partnerių muziejų, archyvų, bibliotekų ir garso-vaizdo institucijų](#) →



[Refine Search](#) [Patikslinti paieška](#)

Jūs ieškote: lithuania > TYPE:sound

Visi
Tekstai
Paveikslai
Video
Garso medžiaga (259)

Rezultatai 25 - 36 (preposition, gram.) 259
 Puslapis: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
 favoritus

Atnaujinti paiešką:

- Pagal tiekėją +
- Pagal kalbą +
- Pagal valstybę +
- Pagal datą +
- Pagal tipą -
- + text (376) - sound (259)
- + image (27) + video (3)

Veiksmi:

[Išsaugoti šią paiešką](#)
→
[Prisijunkite](#) | [Registruotis](#)

No image? Click through the colour block to see the item. We are still



Arktys bega, žaļ minde
 Marijona Kazlauskienė (Performer)
 1940
 DISMARC - EuropeanaConnect



Kad užtekėja šviesi sauliula
 Marijona Kazlauskienė (Performer)
 1940
 DISMARC - EuropeanaConnect



Maršas
 Jonas Jocyys (Performer)
 1940
 DISMARC - EuropeanaConnect



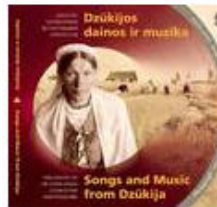
Oi leliumoj, tu zuikeli
 Pranė Barisienė (Performer)
 1940
 DISMARC - EuropeanaConnect



Dai kap pūte vejas užuolyną
 Marijona Kazlauskienė (Performer)
 1940
 DISMARC - EuropeanaConnect



Kai linelius sėjau
 Antanina Karpienė (Performer)
 1940
 DISMARC - EuropeanaConnect



Vedė bobutė ožukų turgun
 Juozas Krušna (Performer)
 1940
 DISMARC - EuropeanaConnect



Sasul sasul, mana jaunaja
 Marijona Kazlauskienė (Performer)
 1940
 DISMARC - EuropeanaConnect

van Gogh

Paieška

[Patikslintoji paieška](#)

Jūs ieškote: van Gogh > TYPE:image

Smulkiau apie
elementus

↑ [Grižti į rezultatus](#)



[+ favoritus](#)



La chambre de Van Gogh à Arles

Antraštė: La chambre de Van Gogh à Arles

Data: 0; 19e siècle,

Kūrėjas: Van Gogh Vincent (1853-1890) ,

Aprašymas: huile sur toile,
septembre 1889

Formatas: Hauteur 0.5750000000 m.; Longueur 0.7400000000 m.

Šaltinis: Paris, musée d'Orsay

Teisės: (C) RMN (Musée d'Orsay) - Hervé Lewandowski

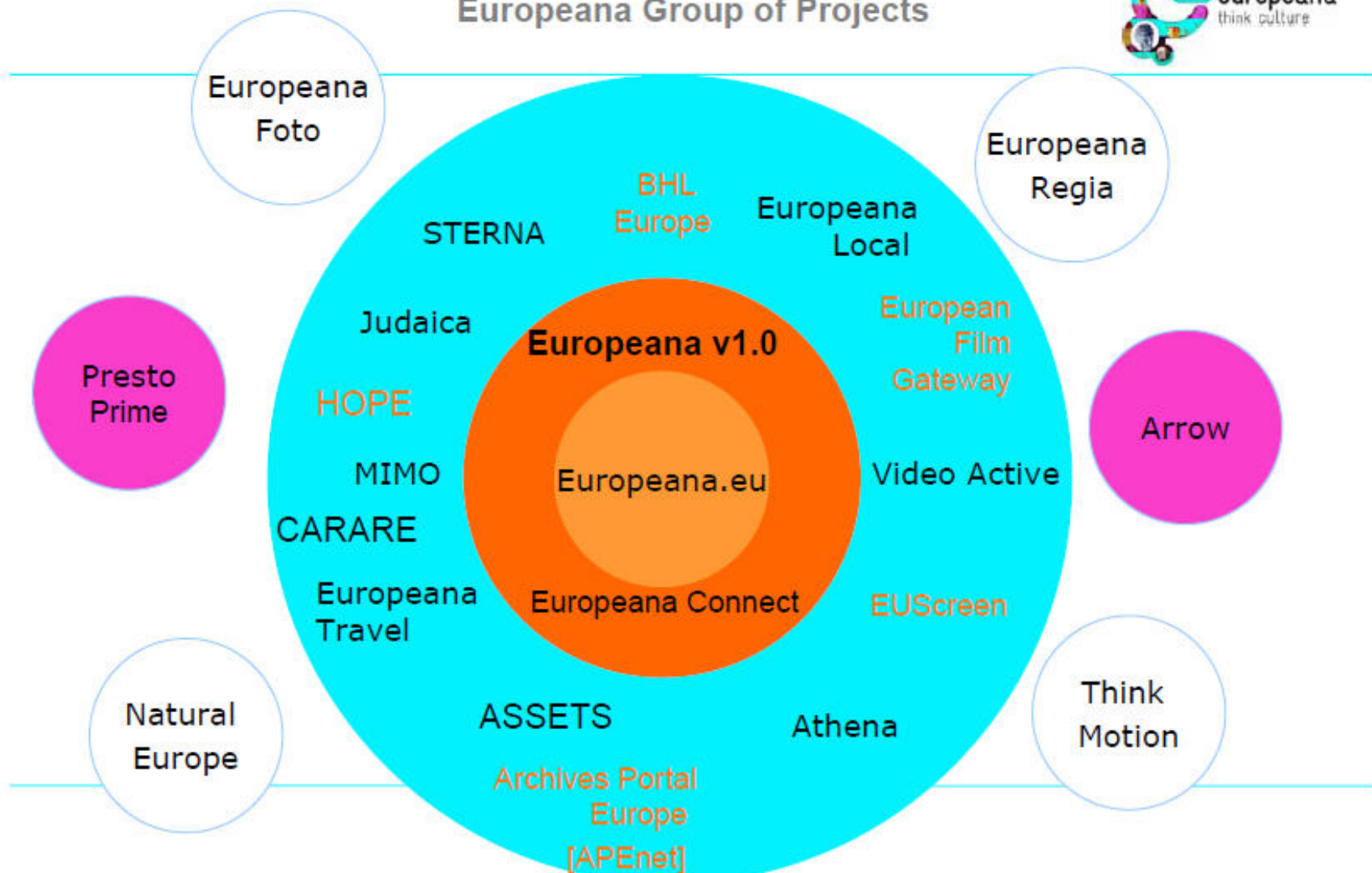
Tiekėjas: Culture.fr/collections ; France

[Daugiau](#)

[Žiūrėti originalų kontekstą](#)

Atidaro naujame lange

Europeana Group of Projects



EU-Funding: 38.2 M. EURO



ATHENA projektas

Skirtas muziejų eksponatams į Europeaną pateikti.

ATHENA yra gerosios praktikos tinklas, sukurtas MINERVA tinklo pagrindu ir finansuojamas eContentPlus programos.

Tinklą koordinuoja Italijos kultūros paveldo ministerija.

Projekto trukmė: nuo 2008 m. gruodžio 1 d. iki 2011 m. balandžio 30 d.

- ✓ 22 ES narės + Izraelis, Rusija, Ukraina ir Azerbaidžanas;
- ✓ 111 muziejų ir kitų kultūros institucijų;
- ✓ 20 Europos kalbų;
- ✓ 140 skaitmeninių kolekcijų;
- ✓ apie 1 mln. skaitmenintų muziejų objektų ATHENA sistemoje.

www.athenaeurope.org



ATHENA projektas

.Projekto tikslai:

- Paskatinti muziejus ir kitas institucijas dalyvauti Europeanoje (iki šiol prie jos neprisijungusius);
- Prisidėti prie skirtingų kultūros paveldo sektorių integravimo bendradarbiaujant su bibliotekoms ir archyvams skirtais projektais;
- Palengvinti priejimą prie muziejams priklausančių skaitmeninių objektų.

•ATHENA akcentuoja šiuos aspektus:

- katalogavimą,
- skaitmeninimą,
- standartų ir metaduomenų naudojimą.



LIDO duomenų telkimo schema

- ❑ ATHENA techniniai partneriai sukūrė duomenų telkimo schemą LIDO, kurios dėka pagrindiniai muziejų eksponatų duomenys ir vaizdai pateikiami į Europeana.
- ❑ Naudojant LIDO informacija apie muziejų eksponatus suprantamu būdu persiunčiama į jungtinį katalogą.
- ❑ Duomenų teikėjai patys turi nuspręsti, kokį kiekį duomenų norėtų teikti bei pateikti nuorodą į savo namų puslapį.



LIDO duomenų telkimo schemas struktūra

Pagrindiniai LIDO elementai

-Ekspionato klasifikacija-

Ekspionato tipas

Klasifikavimas

-Ekspionato identifikacija-

Antraštė / pavadinimas

Įrašai

Saugojimo vieta

Būsena / eksponavimas

Aprašymas

Matmenys

-Įvykiai-

Įvykių rinkinys

-Ryšiai-

Siužeto rinkinys

Kiti ekspوناتai

-Administraciniai metaduomenys-

Teisės į darbą

Įrašas

Ištekliai



ATHENA

Prisijungimas prie ATHENA tinklo I

Bendradarbiauti su ATHENA siūloma 3 būdais (nebūtinai visais):

- ❑ Prisijungti prie projekto teikiant skaitmenintą turinį Europeanai;
- ❑ Dalyvauti ATHENA projekto sklaidoje ir iniciatyvose, kuriomis siekiama plėsti ATHENA tinklą;
- ❑ Dalyvauti ATHENA darbo grupių veikloje.

Artimiausias turinio teikimo terminas –
2011 m. pavasarį Dunojaus teikimas (Danube release).





Prisijungimas prie ATHENA tinklo II

ATHENA muziejams teikia:

- ❑ Informaciją;
- ❑ Techninę pagalbą;
- ❑ Mokymus.

Nauda:

- ✓ tiesioginis ryšys su Europeana – jūsų rinkiniai tampa prieinami visame pasaulyje;
- ✓ naudingi kontaktai su kolegomis iš visos Europos, dirbančiais toje pačioje srityje.

TAČIAU finansinė parama naujiems partneriams muziejams neskiriama, tik komandiruotėms į ATHENA plenarinius susitikimus ir mokymus.



ATHENA

Prisijungimas prie ATHENA tinklo



2009 m. gruodžio 14 d. Lietuvos dailės muziejus pasirašė bendradarbiavimo sutartį su Italijos kultūros ministerija – ATHENA projekto koordinatoriais. LM ISC LIMIS koordinuoja kitų Lietuvos muziejų, kurie galėtų pateikti skaitmenintus objektus, prisijungimą prie projekto.

Kad prisijungtų prie ATHENA tinklo muziejus turėtų:

- ❑ Sudaryti bendradarbiavimo sutartį su ATHENA (Cooperation agreement) (turime lietuvišką vertimą).

Norėdamas teikti turinį:

- ❑ Teikti turinį į Virtualių parodų sistemą, iš kurios LM ISC LIMIS jį pateiks ATHENA (bus sudaroma sutartis dėl turinio teikimo).

arba

- ❑ tiesiogiai teikti turinį į ATHENA sistemą, naudojantis jų sukurtu įrankiu LIDO.

Europos Sąjungos programos

- **Programa “Kultūra 2007”**: spalio 1 d. bendradarbiavimo projektų paraiškų pateikimo terminas. Projekte turi dalyvauti 3 partneriai, trukmė – iki 2 m. Daugiamečiai projektai – 6 partneriai, 3-5 m.

www.kultura2007.lt

- **CIP ICT PSP** - Informacijos ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP) 2007–2013 m. 2 tema – Skaitmeninės bibliotekos. Norint dalyvauti programoje būtina sukurti konsorciumą – projekto dalyvių grupę, kuri pateiks paraišką ir įgyvendins 18-36 mėn. trukmės projektą.

Lietuvoje programą koordinuoja IVPK www.ivpk.lt

Rytų partnerystės programa

- ❑ Nauja ES Kaimynystės politikos Rytų partnerystės dalies programa bus vykdoma 2011–2014 m.
- ❑ Rytų partnerystės šalys: **Ukraina, Moldova, Gruzija, Armėnija, Azerbaidžanas ir Baltarusija.**
- ❑ Reikalingi **bent 3 partneriai** iš skirtingų šalių (2 iš jų iš Rytų partnerystės šalių, kiti – iš ES ir besirengiančių stoti šalių).
- ❑ Parama 400-700 tūkst. eurų. Dengiama iki 80 proc. tinkamų išlaidų. Projektų trukmė – 18-36 mėn.
- ❑ Remiama kultūros sektoriaus modernizavimas, kultūrinės iniciatyvos ir palankių sąlygų kultūrinei veiklai kūrimas, bet **ne kultūriniai renginiai.**
- ❑ **Projektų idėjos apmatų pateikimo terminas – lapkričio 19 d.**
Daugiau informacijos www.kultura2007.lt

Finansavimo šaltiniai Lietuvoje

LR kultūros ministerija nuo šių metų finansuoja **skaitmeninto kultūros paveldo sklaidos projektus**. Programos prioritetai:

- skaitmeninimo srities specialistų mokymo ar kvalifikacijos kėlimo projektai,
- institucijų bendradarbiavimas (ypač privataus sektoriaus),
- tarptautiniai skaitmeninimo projektai,
- informacinių technologijų taikymo novatoriškumas,
- suderinamumas su “epaveldas.lt” sistema.

www.lrkm.lt → Finansuojamos programos

- Kultūros rėmimo fondas **www.krf.lt**
- **Investiciniai projektai** LR valstybės biudžetui teikiami Finansų ministerijai.

Mobilumo projektų finansavimo šaltiniai

- ❑ Mobilumas – vienas iš ES prioritetų švietimo ir kultūros politikose.
- ❑ Mobilumo projektams taip pat būtini tarptautiniai partneriai – priimančios organizacijos.
- ❑ Programos dažniausiai orientuotos į tam tikrą regioną ar šalių grupę.



Šiaurės ir Baltijos šalių viešojo administravimo mobilumo programa

- ❑ Skiriama finansinė parama valstybės tarnautojams bei kitiems viešojo sektoriaus darbuotojams. Gali dalyvauti valstybei priklausančių muziejų darbuotojai.
- ❑ Finansuojamos stažuotės, mokymai, trumpalaikiai darbiniai vizitai Šiaurės ir Baltijos šalyse.
- ❑ Projektui teikti reikalingi bent **3 partneriai** iš skirtingų valstybių: po vieną iš Šiaurės šalių (**Danija, Islandija, Norvegija, Suomija, Švedija**) ir iš Baltijos šalių (**Lietuvos, Latvijos, Estijos**).
- ❑ Programa padengia iki 70 % išlaidų.
- ❑ Konkursai skelbiami metų pradžioje, artimiausias – 2011 m.

www.norden.lt

Leonardo da Vinci Mokymosi visą gyvenimą programa

- ❑ Finansuojamas įvairaus amžiaus ir profesijos dirbančių asmenų mobilumas.
- ❑ Tikslai:
 - ❑ kelti kvalifikaciją;
 - ❑ tobulinti profesines žinias ir įgūdžius;
 - ❑ keistis patirtimi su kolegomis;
 - ❑ užmegzti naudingus partnerystės ryšius;
 - ❑ įgyti tarptautinio bendradarbiavimo, projektų valdymo patirties.
- ❑ Organizacijoms iš Lietuvos reikalingas partneris iš kitos **ES šalies (arba Islandijos, Lichtenšteino, Norvegijos, Turkijos)**, kurio įstaigoje būtų galima atlikti darbinę stažuotę nuo 2 iki 26 savaičių.



www.smpf.lt

Gulliver Connect programa

- ❑ Skirta specialistams, turintiems 2-3 metų patirtį vaizduojamųjų menų, naujosios medijos, projektų koordinavimo ir meno vadybos srityse.
- ❑ Programos tikslas – skatinti bendradarbiavimą tarp menininkų ir kultūros operatorių **visoje Europoje ir kaimyninėse šalyse**, ypač daug dėmesio skiriant Vidurio ir Rytų Europos šalims bei buvusioms socialistinėms valstybėms.
- ❑ Finansuojamos menininkų ir kultūros darbuotojų stažuotės. Taip pat galima tapti priimančia stažuotojus organizacija.

www.gulliverconnect.org

L M • • •
I S C • •
L I M I S

www.emuziejai.lt

giedre@limis.lt